

中国网络文学开拓全球发展新空间

AI 助力 网文“出海”更出彩

《2025 中国网络文学出海趋势报告》以阅文集团和行业调查材料为主要蓝本，分析总结而成。报告显示，WebNovel(起点国际)作为重要平台，截至2025年11月1日，全球累计访问用户量已超4亿，52.9万名作家共同创作了超82万部作品，作品总量较去年同比增长20%，其中，阅读量破千万级的爆款已达538部。

这些数字相当惊人。因为WebNovel并不是唯一的“网文出海”的平台，如果加上其他渠道，那网络文学的外国读者可能已经接近5亿名。此前发布的《2024 中国网络文学蓝皮书》显示，中国网络文学用户规模达5.75亿人。这意味着中国网文的全球读者已经超过了10亿人，而且外国人追网文的热情毫不逊于国人。

外国人对网络文学，和中国读者一样丝毫没有抵抗力。第四届上海国际网络文学周12月18日启幕，其间发布的《2025 中国网络文学出海趋势报告》显示，WebNovel(起点国际)作为重要平台，全球累计访问用户量已超4亿，与5.75亿名中国网络文学读者大有比翼齐飞之势。

青年报记者 郦亮

当然，专家告诉青年报记者，WebNovel上的网络文学并不都是中国网络文学翻译过去的，有相当一部分是外国网络作家写给外国读者看。但是因为WebNovel是中国人在国外搭建的平台，而且大部分外国作者和读者都是看中国网络文学起步的，所以这其实也是一种网文“出海”不断走向成功的证明。

而且中国的网文“出海”大有遍地开花之势。过去北美、欧亚市场是主导，但现在从《2025 中国网络文学出海趋势报告》来

看，拉丁美洲已经异军突起。在WebNovel全球月活用户增速前十名的国家中，有九个席位被拉美国家占据。其中，巴西市场以779%的增速领跑，其用户访问量也跃升了五位，最终和美国、印度，包揽了全球前三。

《2025 中国网络文学出海趋势报告》显示，世界各地对中国网文的口味不同。欧美是《诡秘之主》位居阅读榜首，东南亚市场则由《太虚至尊》拔得头筹。在拉美，《惊！天降老公竟是首富》阅读量第一。最受欢迎的五大题材

依次为奇幻言情、都市言情、都市异能、东方玄幻、奇幻等。

过去，其实中国网文“走出去”有一个很大的障碍就是翻译。一部网络小说动辄几百上千万字，如果通过人工翻译，那简直是不可能完成的任务。现在AI翻译技术基本上解决了这个问题。青年报记者了解到，在2025年，AI翻译进一步实现了规模化应用，WebNovel全年新增AI翻译作品超1万部，历史总规模环比增长达281%，其质量也受到读者广泛认可，

《从婴儿开始入道》进入平台收入总榜Top19。

技术驱动下的语言桥梁，也让中国网文更好地融入世界。今年，中国网文翻译出海作品总量已超13600部，多个语种的翻译量达到了2024年的3.5倍，具体表现为：印度尼西亚语同比增长349%、西班牙语同比增长336%、葡萄牙语同比增长278%等。泰语、韩语、菲律宾语、土耳其语等语言更是从无到有，泰语翻译作品达898部。

有意思的是，中国力推的“IP+文旅”，在国外也很受欢迎。《道诡异仙》与新加坡环球影城的合作，标志着中国网文首次登陆海外主题乐园。《全职高手》与瑞士国家旅游局的“全职高手：25年相约苏黎世计划”，吸引了超1万名游客赴瑞士打卡。

共建产业生态 共享智库资源

徐汇邀全球精英共筑游戏产业新生态

青年报记者 范彦萍

本报讯 政策有温度、创业有底气、合作有平台。2025年度中国游戏产业年会这两天正在上海市徐汇区西岸国际会议中心举行，这场行业盛会不仅是一次产业对话，更是观察中国游戏发展脉络的重要窗口。2025年度中国游戏产业年会落户徐汇，本身就是一个清晰的信号——这里，是上海游戏产业的核心承载区，更是游戏融合创新的全球新高地。

据统计，2024年徐汇区游戏产业营收突破700亿元，占上海市总量近五成，70余家头部游戏企业在此扎根成长，西岸与漕河泾开发区形成的“双引擎”集聚了全市近60%的游戏企业，构建起“大厂引领+新势力崛起+国际布局”的新生态。昨天的产业年会“徐汇游戏产业高地携手会”透露，音数协与徐汇区的深度合作，正是行业赋能与区域优势的完美契合。通过共建产业生态、共享智库资源，徐汇已成为游戏产业高质量发展的“样板间”。

上海市网络游戏行业协会秘书长丁晓玲在会上发表主题

为《数说活力，智见未来：上海游戏产业的创新生态与全球视野》的演讲。上海这片土地，既承载着城市的厚重历史，也涌动着面向未来的创新活力。当下，上海的游戏产业是稳健生长的“基本盘”、人才汇聚的“活力源”、扬帆远航的“续航力”、赋能城市的“连接力”。在未来，生态、人才、出海、技术将成为上海游戏的四个新机遇。

徐汇区文化和旅游局局长伍彦心在会上指出，2025年前三季度，徐汇游戏产业营收521.7亿元，同比增长5.0%，徐汇区以陪伴者、赋能者的姿态为游戏企业提供全生命周期支持。龙头企业腾讯、网易的区域总部以及米哈游、鹰角、莉莉丝等扎根于此，5大专业游戏产业孵化器为初创团队提供优质办公场地，1.9公里的“元界Neo World”漕河泾元宇宙街区推动产业与商业双向赋能。在企业最为集中的漕开发园区成立了徐汇区游戏产业服务中心，为企业配套制定《徐汇区关于支持游戏电竞产业发展的实施细则》，最高扶持资金可达3000万元，为企业成长注入动力。



2025年度中国游戏产业年会在上海徐汇西岸举办。

青年报记者 施剑平 摄

【链接】2025 游戏十强年度榜揭晓 上海游戏大放异彩

昨晚，2025 游戏十强年度榜单评选结果在2025年度中国游戏产业年会上揭晓。

游戏十强年度榜涵盖产品与企业两大维度共10个奖项类别，包括优秀游戏科技创新企业、优秀“走出去”游戏企业、优秀游戏研发团队、优秀游戏运营

企业、优秀移动游戏、优秀客户端游戏、优秀社会价值游戏、优秀中华优秀传统文化游戏、优秀游戏音乐设计、优秀游戏美术，全方位评选年度游戏行业标杆。

最终，上海游戏企业及产品大放异彩，在十强中占据“六强”：世纪华通获优秀“走出去”

游戏企业奖、沐瞳科技获优秀游戏运营企业奖、世纪华通《无尽冬日》获优秀移动游戏奖、心动网络《心动小镇》获优秀社会价值游戏奖、米哈游《崩坏：星穹铁道》获优秀游戏音乐设计奖、叠纸《无限暖暖》获优秀游戏美术设计奖。

